

Компонент ОПОП 15.04.04 Автоматизация технологических процессов и

производств
наименование ОПОП

Б1.О.02
шифр дисциплины

РАБОЧАЯ ПРОГРАММА

Дисциплины
(модуля)

Специализированный иностранный язык

Разработчик (и):

Волкова Татьяна Павловна
ФИО

доцент
должность

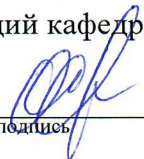
Канд. философ. наук, доцент
ученая степень, звание

Утверждено на заседании кафедры

Кафедра филологии, межкультурной
коммуникации и журналистики
наименование кафедры

протокол № 7 от 21.03.2025г.

Заведующий кафедрой


подпись

О.В. Саватеева
ФИО

Мурманск 2025

Пояснительная записка

Объем дисциплины 3 з.е.

1. Результаты обучения по дисциплине (модулю), соотнесенные с индикаторами достижения компетенций, установленными образовательной программой

Компетенции	Индикаторы достижения компетенций	Результаты обучения по дисциплине (модулю)
УК-4 Способен применять современные коммуникативные технологии, в том числе на иностранном(ых) языке(ах), для академического и профессионального взаимодействия	ИД-1УК-4. Использует современные коммуникативные технологии для установления и осуществления академических и профессиональных контактов ИД-3УК-4. Осуществляет обмен информацией в устной и письменной форме на иностранном(ых) языке(ах) для академического и профессионального взаимодействия	Знать: - современные коммуникативные технологии для установления и осуществления академических и профессиональных контактов; - методы обмена информацией в устной и письменной форме на иностранном(ых) языке(ах) для академического и профессионального взаимодействия. Уметь: - применять на практике коммуникативные технологии, методы и способы делового общения для академического и профессионального взаимодействия; - осуществлять обмен информацией в устной и письменной форме на иностранном(ых) языке(ах) для академического и профессионального взаимодействия. Владеть: - методикой межличностного делового общения на иностранном языке, с применением профессиональных языковых форм, средств и современных коммуникативных технологий; - методикой обмена информацией в устной и письменной форме на иностранном(ых) языке(ах) для академического и профессионального взаимодействия.
УК-5 Способен анализировать и учитывать разнообразие культур в процессе межкультурного взаимодействия	ИД-1УК-5. Понимает, анализирует и толерантно воспринимает межкультурное разнообразие общества ИД-2УК-5. Конструктивно взаимодействует с людьми с учетом их культурных, этнических, конфессиональных особенностей в целях успешного выполнения социальных и профессиональных задач ИД-3УК-5. Ориентируется в различных ситуациях межкультурного взаимодействия	Знать: - культурные, этнические, конфессиональные особенности представителей различных социальных общностей; - правила и технологии эффективного межкультурного взаимодействия. Уметь: - анализировать и толерантно воспринимать межкультурное разнообразие общества; - конструктивно взаимодействовать с людьми с учетом их культурных, этнических, конфессиональных особенностей в целях успешного выполнения социальных и профессиональных задач; - ориентироваться в различных ситуациях межкультурного взаимодействия. Владеть: - методами и навыками эффективного межкультурного взаимодействия в

		различных ситуациях межкультурного общения.
--	--	--

2. Содержание дисциплины (модуля)

Темы устной практики:

1. Обучение в магистратуре.
2. Источники научно-технической информации. Составление литературного обзора.
3. Научное исследование. Сущность и основные этапы исследования.
4. Методы и инструменты исследования.
5. Интерпретация данных (структурирование научной информации, визуальные опоры в научных текстах, подготовка сообщений и презентаций).
6. Научные конференции и гранты.

Чтение: изучающее, ознакомительное, просмотровое, поисковое чтение текстов научно-популярного и научного характера, текстов по специальности, совершенствование навыков контекстуальной и языковой догадки, прогнозирования поступающей информации.

Аудирование: прослушивание текстов и диалогов профессиональной направленности, просмотр видеофильмов на иностранном языке.

Письмо: написание эссе на предложенную тему; оформление библиографических ссылок; подготовка литературного обзора для исследовательской работы; составление аннотаций и рефератов к научным статьям на иностранном языке; описание на иностранном языке таблиц, диаграмм, графиков, схем; создание мультимедийных презентаций; оформление документации для получения гранта.

3. Перечень учебно-методического обеспечения дисциплины (модуля)

- мультимедийные презентационные материалы по дисциплине (модулю) представлены в электронном курсе в ЭИОС МАУ;
- методические указания к выполнению практических работ представлены в электронном курсе в ЭИОС МАУ;
- методические материалы для обучающихся по освоению дисциплины (модуля) представлены на официальном сайте МАУ в разделе «Информация по образовательным программам, в том числе адаптированным».

4. Фонд оценочных средств по дисциплине (модулю)

Является отдельным компонентом образовательной программы, разработан в форме отдельного документа, представлен на официальном сайте МАУ в разделе «Информация по образовательным программам, в том числе адаптированным». ФОС включает в себя:

- перечень компетенций с указанием этапов их формирования в процессе освоения дисциплины (модуля);
- задания текущего контроля;
- задания промежуточной аттестации;
- задания внутренней оценки качества образования.

5. Перечень основной и дополнительной учебной литературы (печатные издания, электронные учебные издания и (или) ресурсы электронно-библиотечных систем)

Основная литература:

1. Малаева А.В. Английский язык для магистрантов = Academic English for Master' Students : учеб. пособие для магистрантов неязыковых направлений подготовки / авт.-сост.: А.В. Малаева, Т.П. Волкова. - Мурманск : Изд-во МАУ, 2024. - 162 с.
2. Малаева, А.В. Стратегии академического успеха = Academic Success Strategies : учеб. пособие для магистрантов и аспирантов неяз. направлений подгот. по дисциплинам

"Профессиональный иностранный язык", "Иностранный язык", "Деловой иностранный язык" / А. В. Малаева, И. В. Смирнова; Федер. агентство по рыболовству, ФГБОУ ВО "Мурман. гос. техн. ун-т". - Мурманск : Изд-во МГТУ, 2016. - 122 с.

3. Лебедь, Н.Л. Пособие по развитию навыков аудирования и письма = Improve Your Listening and Writing Skills : учеб. пособие по дисциплине "Иностранный язык (профессиональный)" для студентов и магистрантов всех направлений подгот. / Н. Л. Лебедь, Е. И. Олейник; Федер. агентство по рыболовству, ФГБОУ ВО "Мурман. гос. техн. ун-т". - Мурманск : Изд-во МГТУ, 2016. - 103 с.

Дополнительная литература

4. Philpot, S. Academic skills : reading, writing, and study skills : student's book. L. 2 / S. Philpot. - [UK] :Oxford university press, 2009. - 71 с.

5. Ломовцева, Н. В. Интернет-ресурсы для образования [Электронный ресурс] = Education through Internet Sources : метод. указания по развитию навыков уст. речи и чтения для студентов мл. курсов всех специальностей / Федер. агентство по рыболовству, ФГБОУ ВПО "Мурман. гос. техн. ун-т", Каф. иностр. яз. ; сост. Н. В. Ломовцева. - Электрон.текстовые дан. (1 файл : 240 Кб). - Мурманск : Изд-во МГТУ, 2015. - Доступ из локальной сети Мурман. гос. техн. ун-та.
http://elib.mstu.edu.ru/2015/M_15_17.pdf

6. Профессиональные базы данных и информационные справочные системы

1) Государственная система правовой информации - официальный интернет-портал правовой информации- URL: <http://pravo.gov.ru>

2) Информационная система «Единое окно доступа к образовательным ресурсам»_- URL: <http://window.edu.ru>

3) Справочно-правовая система. Консультант Плюс - URL: <http://www.consultant.ru/>

4) ЭБС «Издательство Лань» [Электронный ресурс]: электронная библиотечная система / ООО «Издательство Лань». – Режим доступа: <https://e.lanbook.com/>;

5) ЭБС «Электронная библиотечная система ЮРАЙТ» [Электронный ресурс]: электронная библиотечная система / ООО «Электронное издательство ЮРАЙТ». – Режим доступа: <https://biblio-online.ru/>;

6) ЭБС «Университетская библиотека онлайн» [Электронный ресурс]: электронно-периодическое издание; программный комплекс для организации онлайн-доступа к лицензионным материалам / ООО «НексМедиа». – Режим доступа: <https://biblioclub.ru/>.

7. Перечень лицензионного и свободно распространяемого программного обеспечения, в том числе отечественного производства

1) Офисный пакет Microsoft Office 2007

2) Система оптического распознавания текста ABBYY FineReader

3) Adobe Reader

4) Mozilla FireFox

5) LibreOffice.org

8. Обеспечение освоения дисциплины лиц с инвалидностью и ОВЗ

Обучающиеся из числа инвалидов и лиц с ОВЗ обеспечиваются печатными и (или) электронными образовательными ресурсами в формах, адаптированных к ограничениям их здоровья.

9. Материально-техническое обеспечение дисциплины (модуля) представлено в приложении к ОПОП «Материально-технические условия реализации образовательной программы» и включает:

- учебные аудитории для проведения учебных занятий, предусмотренных программой магистратуры, оснащенные оборудованием и техническими средствами обучения;

- помещения для самостоятельной работы обучающихся, оснащенные компьютерной техникой с возможностью подключения к сети «Интернет» и обеспечением доступа к электронной информационно-образовательной среде МАУ.

10. Распределение трудоемкости по видам учебной деятельности

Таблица 1 - Распределение трудоемкости

Вид учебной деятельности	Распределение трудоемкости дисциплины (модуля) по формам обучения	
	Очная	
	Семестр	Всего часов
	1	
Практические занятия	34	34
Самостоятельная работа	74	74
Всего часов по дисциплине	108	108
/ из них в форме практической подготовки	-	-
Формы промежуточной аттестации и текущего контроля		
Зачет/зачет с оценкой	-/+	0/1
Экзамен	-	0

Перечень практических занятий по формам обучения

№ п\п	Темы практических занятий
	Семестр 1
1	Обучение в магистратуре. Чтение текстов научно-популярного характера. Аудирование. Письмо: обучение написанию эссе на предложенную тему.
2	Источники научно-технической информации. Чтение текстов научно-популярного характера. Аудирование. Письмо: оформление библиографических ссылок.
3	Составление литературного обзора. Чтение текстов научно-популярного и научного характера. Аудирование. Письмо: подготовка литературного обзора для исследовательской работы.
4	Научное исследование. Сущность и основные этапы исследования. Чтение текстов научно-популярного и научного характера. Аудирование. Письмо: составление аннотаций и рефератов.
5	Методы и инструменты исследования. Чтение текстов научно-популярного и научного характера. Аудирование. Письмо: описание таблиц, диаграмм.
6	Интерпретация данных (структурирование научной информации, визуальные опоры в научных текстах, подготовка сообщений и презентаций). Чтение текстов научно-популярного и научного характера. Аудирование. Письмо: описание графиков, схем.
7	Научные конференции. Чтение текстов научно-популярного и научного характера. Аудирование. Письмо: создание мультимедийных презентаций.
8	Научные гранты. Аудиторное чтение научно-популярных, технических и научных текстов. Контроль индивидуального чтения научных текстов по специальности. Аудирование. Письмо: оформление документов на получение гранта.